



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7216526 / 12.03.2020
Purch. ord. no.: 5500043577
Purch. ord. Date: 16.09.2019
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30022924 / 09.10.2019
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 300,800 KG Net weight 169,200 KG Volumes 0,700 M3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510185600 Clutch Support Cpl	240 PC	169,200 KG
	Customer article number: 2510183000 Position 1		
900003	TBA-520885 VDA KLT-CONTAINER 6414	20 PC	56 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

18.02.2020
26.02.2020
26.02.2020

KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 240
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 20
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 18.3.20
Firma: [Signature]

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:251985

12.03.2020-13:11

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0004
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck (Custome

CARRIER: Schweitzer

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 21.326

Magna PT B.V. & Co. KG
Burgbernhaimer Strasse 5
D-91438 BAD WINDSHEIM
DEUTSCHLAND

MAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7216526	2510183000	240	PC	S/	Clutch Support Cp1	5500043577
17.03.2020	2510185600				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 2 -		X	120	TBA-500086	
	P: 20 -		X	0	TBA-501629	
	P: 20 -		X	0	TBA-520885	
	P: 2 -		X	0	TBA-520922	
7216527	2510183120	157	PC	S/	Wet Dual Clutch asm	5500043576
13.03.2020	2510183120				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 1 -		X	120	TBA-501627	
	P: 13 -		X	0	TBA-501626	
	P: 3 -		X	0	TBA-501628	
	P: 1 -		X	32	TBA-501627	
	P: 1 -		X	5	TBA-501627	
7216538	2510311471	200	PC	S/	Transmission Housing cp1	5500042000
16.03.2020	2510311471				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 8 -		X	25	TBA-501494	
	P: 48 -		X	0	TBA-501711	
7216539	2500323200	60	PC	S/	Clutch Housing	5500031167
13.03.2020	2500323200-0100				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 2 -BASISPALETTE		X	30	TBA-550040	
	P: 12 -		X	0	TBA-501484	
7216540	2500326202	105	PC	S/	Transmission Housing	5500039203
14.03.2020	2500326202				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 3 -		X	35	TBA-501494	
	P: 18 -		X	0	TBA-501623	
7216541	2500326401	30	PC	S/	Clutch Housing	5500034501
13.03.2020	2500326401				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 1 -		X	30	TBA-501494	
	P: 6 -		X	0	TBA-501622	
7216543	2500643600	210	PC	S/	Transmission Housing Chart	5500034311
19.03.2020	2500643600				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 6 -		X	35	TBA-501494	
	P: 36 -		X	0	TBA-501492	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

1-15 einschließl. 21+22
v compris et

auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders.

nach gültigem ADR

Bei gelisteten Gütern ist in der rechten Zeile der Herkunft anzugeben: UN-Nummer, Warenzettelnummer, Verpackungsgruppe und Innenbeschränkungscodes. Güter der Klasse 1 und 7: siehe Sonderdocumentation Absatz 5.4.11.1. ADR. En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en français. Marchandises des classes 1 et 7: voir document spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.11.1.

weiß = Exemplar für Absender
rosa = Exemplar für Empfänger
blau = Exemplar für Frachtführer
grün = Exemplar für den Empfänger
blanc = Exemplar pour l'expéditeur
rose = Exemplar pour le destinataire
bleu = Exemplar du destinataire
vert = Exemplar du transporteur
wit = Exemplar voor afzender
roze = Exemplar voor afzender
blau = Exemplar voor geadresseerde
groen = Exemplar voor vervoerder
rosa = Esemplare per mittente
blu = Esemplare per destinatario
verde = Esemplare per trasportatore
pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier
rosa = Exemplar for sender
blau = Exemplar for modtager
grön = Exemplar for betorder

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim Logistik 91438 Bad Windsheim VIA DER CICLANINI, SNC 1-70026 Modugno		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).				
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. VIA DER CICLANINI, SNC 1-70026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationaler Frachtbrief Carl-Benz-Str. 23 D-71034 Ludwigsburg Verkehrsunternehmen				
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays MAGNA Ort/Lieu Land/Pays Magna PT B.V. & Co. KG Datum/Dat Werk Bad Windsheim		17 Nachfolgende Frachtführer; (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)				
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim - Carl-Benz-Str. 23 71034		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR. on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.				
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 60 x M. H. 24. TE	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport	10 Statistiknummer No. statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 27326	12 Umfang in m³ Cubage m³
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer		Absender L'expéditeur Empfänger Le destinataire		
14 Rückerstattung Remboursement		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		24 Gut empfangen Réception des marchandises RUEHNE + MACEL S.r.l. Via dei Ciclanini, SNC - 70026 Modugno (BA) 18 MAR 2020		
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Fret Franco Ural No. Franco Ausg. d. G. d. E. Etab.		22 Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Indications pour la détermination de la distance von bis km		Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Glitterbox-Palette Einfach-Palette		Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Glitterbox-Palette Einfach-Palette		
26 Vertragspartner des Frachtführers		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		
27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger		Nutzlast in kg				
Benutzte Gen.-Nr.		☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT				

Best.-Nr. 13709 - Verkehrs-Verlag J. Fischer - Corneliussstr. 49 - 40275 Düsseldorf - Telefon 02 11/9 91 93-0 - Telefax 02 11/9 80 15 44 - E-Mail: wr@verkehrsverlag-fischer.de

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrsymbol, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7 siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1.1 ADR. En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.1.